



SUMMARIES



ONOMASTICS

Juliya P. Brajlovskaya

Lugansk National University named after Vladimir Dal'

LUGANSK HYDRONYMY

The article deals with the problems of hydronymy, an object-research basis for the semantics of the hydronyms of the Luhansk region for the purposes of their classification and classification. An analysis is made of the toponymic names (hydronyms) of Lugansk region according to the lexical-semantic, word-formation type.

Key words: hydronymics, hydronym, toponymy, onomastics, semantics

Svetlana F. But-Gusaim, Tatyana P. Dydyshko

Brest State University named after Alexander Pushkin

ANALYSIS OF NATIONAL AND CULTURAL PECULIARITY OF REGIONAL IMENOSLOV OF BREST REGION IN GRADUATE WORKS OF THE STUDENTS OF PHILOLOGICAL DEPARTMENT

The article views the cultural linguistic approach used in students' graduate works on onomastics, which is connected with the study of onyms from the point of view of the national and the world culture. The author shows different approaches to the analysis of onyms as culturally marked linguistic units, which are the product of cumulative function of the language.

Key words: cultural linguistics, literary and art onomastics, onim, anthroponym.

Ekaterina Ev. Verteyko

Brest State University named after Alexander Pushkin

THE MAIN TENDENCIES AND FEATURES IN THE MALE



AND FEMALE ORTHODOX NAMING IN THE BORDER ZONE – THE CITY BREST (BELARUS) IN THE PERIOD OF GREAT PATRIOTIC WAR AND OCCUPATION (1941–44)

Anthroponymical material is obtained from birth certificate notes made in Orthodox parishes in the city of Brest. The article describes frequent, rare and single male and female names that were reflected in the Orthodox metric records, provides the information about the origin of the majority of anthroponyms, structural analysis of names is carried out. The results of the study are presented in comparison with the previous 10th anniversary in the development of the border male and female lists of names.

Key words: the Orthodox list of names, male and female names, frequency of onyms, the origin of names, the structure of names, the ethnocultural border zone, the period of Great Patriotic War and occupation.

Tatyana R. Galeeva

Vladimir State University named after
A.G. and N.G. Stoletovykh

WAYS OF WORD FORMATION OF GEOGRAPHICAL NAMES THAT DISAPPEARED FROM THE MAP (ON THE MATERIAL OF THE KAMYSHKOVSKY DISTRICT OF THE VLADIMIR REGION)

The article provides a structured and word-forming analysis of the «forgotten» geographical names of the Kameshkovskiy district. Considered oikonoms from a historical point of view. Studies were conducted to find the geographical names that disappeared from the map. The classification of oikonoms according to the structural level is given.

Key words: geography, history, linguistics, toponym, oikonym, disappearing geographical names, appellative, onim, Kameshkovsky district.

Olga S. Evseeva

Zaboriye comprehensive school, Smolensk region

THE FLORA OF THE SMOLENSK-VITEBSK CROSS-

In Nōminum Spatio (В пространстве имен)



BORDER AREAS REFLECTED IN THE NAMES OF TOPONYMIC UNITS

This article provides an analysis of toponymic vocabulary of the Smolensk-Vitebsk cross-border areas, in the fundamentals which enshrines the names of plants, their parts and arrays. Such toponymic data in many cases give an idea of the spread of various plant formations and species in the history and modernity.

Key words: onomatology; toponymy; the Smolensk-Vitebsk frontier; the plant world.

Alexander Iv. Iliadi

Volodymyr Vynnychenko Central Ukrainian State
Pedagogical University

NOT SLAVIC LEXEMES IN THE DON RIVER HYDRONYMY: ETYMOLOGICAL ETUDES. II

The article deals with the etymological analysis of several East-Slavonic hydronyms, which presumably belong to Iranian substratum and this supposition can be reconciled to the famous linguistic conclusions about Iranian heritage in some hydronymical areas of Russia and Ukraine. For each of analyzed hydronyms is with varying degrees of probability reconstructed the archaic East-Iranian prototype reflected in it. Each etymological etude is dedicated to reconstruction of the prototype. It is particularly presumed the Sarmatian-Alan origin such hydronyms as: *Анзѡф*, *Анзѡп-Тарамѡ* = *anz-āpa, *anz-āf, *Арчад* = *[h]ar-čād, *Барзнѡдѣ* = *barz-nadi-, *Бородойка* = *varu-dayaka, *Варгунка*, *Ворганка* = *varu-gan, *Сусат*, *Сусад*, *Сугадѣ* = *sūsāt, *Ханжа* = *ханжа.

Key words: etymology, prototype, structure, hydronym, reconstruction.

Elena V. Kiseleva

Donetsk National University

D. TRUMP'S ACTIVITY IN TWEETER AS A CATALIZER OF NONCE WORD BUILDING OF AMERICANS

Modern information techniques are more intensively used by political leaders for expanding links with community and



electorate. D.Trump uses political tweeting more often causing negative criticism of democrats both in political activity and in nonce word-building process.

Key words: Tweeter, political tweeting, nonce lexics.

Lena V. Levantsevich

Brest State University named after Alexander Pushkin

ONOMASTIC VOCABULARY OF BREST REGION: INTERACTION OF LANGUAGE AND CULTURE

The article characterizes onyms of Brest region with national-cultural component. There is the etymology of some onyms of the region. Belarusian anthroponymy is a national «list of names» of Belarus and inseparable part of the lexical system of the Belarusian language.

Key words: national-cultural semantics, the study of language in different regions of the country, onomastics, onim, nicknames, hydronym.

Egor R. Nikolaev

“Sitim-Media”, Yakutsk

ON THE CONNOTATIVITY OF BORROWED RUSSIAN PERSONAL NAMES IN THE YAKUT LIST OF NAMES

This article fragmentarily addresses the issue of the connotativity of borrowed Russian personal names in the Yakut list of names. The author points out that the emotionally expressive, diminutive affection affixes of the Yakut language were used for the phonetic adaptation of Russian names, which later became part of the proprietary vocabulary of the Yakut language. The most important in this article is that the derivatives of the main personal name are connotative onyms. It is concluded that the given connotative onyms are the Yakutized Russian personal names – they could have formed as figurative Yakut personal names, which later became secondary or nicknames.

Key words: Yakut language, Yakut proper names, connotation, connotative onyms, Russian personal names.

In Nōminum Spatio (В пространстве имен)



Igor V. Panteleyev
Tula State University

PROPER NAMES OF FORESTS IN «BOLOTOV'S
NOTES» AND L.N. TOLSTOY'S EPISTOLARY HERITAGE

The Article is devoted to the consideration of proper names of forests extracted by the method of continuous sampling from the «Bolotov's notes» and L.N. Tolstoy's epistolary heritage. Tolstoy. The article provides a classification of forest names and reveals the motives of their names.

Key words: A.T. Bolotov, L.N. Tolstoy, onomastics, Russian language.

Anastasiya A. Pokazannikova

Lugansk National University named after Taras Shevchenko,
Rovenki

THE NAME «MICHAEL» IN THE HISTORY
OF THE VILLAGE OF MIKHAYLOVKA

The article covers the history of the origin and development of the mining village of Mikhaylovka. The exceptional value of the name «Micheal» associated with the person of the founder of the village of M. I. Mykhin. Also the name mentioned in the name of a unique monument of orthodox culture – Church of the miracle of the Archangel Michael, functioning on the territory of the village.

Key words: name, history.

Elena Yu. Prosolova

Vitebsk State University named after P. Masherov

EMOTIONAL-CHARACTEROLOGICAL NAMES IN
GODOMEY SYSTEM OF THE BELARUSIAN POOZERIE:
STRUCTURE, SEMANTICS

This article deals with the structure, semantics and thematic classification of emotional-characterological names of linear features North of Belarus. The study is conducted on the basis of the major cultural centre of Belarus – Vitebsk.

Key words: onomastics, place names, Hodonin, Urbanek,



vicodin, urbanline space of emotive semantics, emotional and character names.

Roman V. Razumov

Yaroslavl' State Pedagogical University

EUSEMANTIC TOPONYMYS IN IN URBANONYM
SYSTEMS OF THE RUSSIAN FEDERATION

This article deals with the development of eusemantic urbanonyms. The author analyses the terms offered by scientists to determine such names and suggests referring to this type as eusemantic urbanonyms. The article contains the analysis of eusemantic urbanonyms main types.

Key words: onomastics, urban toponymy, urbanonym, names with positive semantics (eusemantic names).

Jeanette A. Rudenko

Sevastopol State University

SEVASTOPOL ECCLESIALITY ON THE AFRICAN SHORE
IN BIZERTE (TUNISIA)

The article investigates the role of the little-known ecclesiarum freestanding Church of Paul the Confessor Sea of His Imperial Majesty the heir to the Throne of the Body in the formation of the historical and cultural image of Sevastopol. Intercultural communication can be traced Sevastopol and Bizerte.

Key words: Sevastopol, Bizerte, Fort Stat, Deibel-Kebir, Cabinet, Church of St. Paul the Confessor, St. Andrew.

POETONYMOLOGY

Elena S. Vasilevskaya

Belarusian State Pedagogical University named after
Maxim Tank

PECULIARITIES OF PERSONAL NOMINATION
IN "THE DESPERATION BOAT" BY VLADIMIR
KOROTKEVICH

Based on the story of Vladimir Korotkevich's novel "The Desperation Boat", the text-forming functions of proper names

In Nōminum Spatio (В пространстве имен)



in the literary text are examined, the subtextual information embedded in anthroponyms is revealed, the role of the name in the realization of the author's idea is determined.

Key words: anthroponym, personal nomination, literary text, Vladimir Korotkevich, author's idea.

Inna A. Korolyova
Smolensk State University

BIOGRAPHISM OF PROPER NAMES IN A.T. TVARDOVSKY'S EARLY LYRICAL POETRY

The article considers the informational content of the proper names body in the early poems by the famous 20th century poet A.T. Tvardovsky. Attention is paid to the biographical value of the lyric poetry by the master of the word as reflected in the usage of anthroponyms.

Key words: A.T. Tvardovsky, early lyric poems, proper name, information, biographism.

Kseniya Yu. Kurs

Military Academy named after A. Vasilevsky, Smolensk

FEATURES OF THE USE OF THE PROPER NAMES, REFLECTING SUBJECT MATTER OF GREAT DOMESTIC WAR, IN M. V. ISAKOVSKY'S POETRY

In article it is analyzed connotation's value of proper names, features of their use in the art text reveal. On an example of the proper names Berlin, Hitler, Germany, etc. is done a conclusion about an indispensability to consider a context, an author's assessment and stable associations at the analysis of the onomastikon.

Key words: connotation, the art text, associations, Isakovsky, emotional painting, an author's plan, a context.

Olga V. Lanskaya

Liepetsk comprehensive school № 14

PROPER NAME IN THE LITERARY-ARTISTIC WORLD BY L. TOLSTOY

The article deals with the investigation of some proper names



by L. Tolstoy's stories «Childhood», «Two old men», and the tale «the Three bears». It turned out that the proper names reflect the destiny of the man, his nature, national and family traditions.

Key words: space, family, lexical-thematic groups, keywords.

Irina V. Logvinova
Moscow State Institute of Music

CHARACTERS-NARRATORS IN THE COMEDY L. TIECK
«KAISER OCTAVIANUS»

In this article we are talking about the characters-narrators in the Comedy L. Tieck, «Kaiser Octavianus». Being a native of medieval poetics, the romantic Comedy they get a new meaning. The names of the characters receive in the light of romantic irony additional shades of meaning and become independent characters, and not the bearers and exponents of certain ideas.

Key words: L. Tieck, Comedy, romantic irony, romanticism, medieval poetics.

Elena V. Minina, Marina V. Kotlyarova,
Karina S. Kovalevskaya
Horlovka Institute for Foreign Languages

REAL AND FICTIONAL ANTROPOETONYMS IN THE
ORIGINAL AND IN TRANSLATION (BASED ON KEN
FOLLETT'S NOVEL "THE PILLARS OF THE EARTH")

The article is devoted to the study of real and fictional antropoetonyms in the original and in translation based on Ken Follett's novel "The Pillars of the Earth". The article focuses on the term poetonym, the most frequent ways of rendering real and fictional antropoetonyms from English into Russian are revealed and analysed.

Key words: poetonym, antropoetonym, transliteration, transcription, practical transcription, semantic translation.

Nina V. Usova
Donetsk National University

In Nōminum Spatio (В пространстве имен)



MYTHOLOGICAL MENTALITY AND “LANGUAGE OF PROPER NAMES”

The peculiarities of proper names functioning under conditions of specific mythological thinking are considered.

Key words: proper name, mythologization, linguistic culture, nomination, identification, tabooing, security name.

Anastasiya I. Ovcharenko

Donetsk National University

THE ECCLESIOPOIETONIM AS A SACRAL DETAIL IN THE STORY OF BUNIN «LIGHT BREATHING»

The paper considers the role of the image of the Virgin and the ecclesiopoietonim of the Assumption of the Mother of God in Bunin's short story poetics.

Key words: ecclesiopoietonim, Mother of God, moral assessment.